



## BREAKFAST STATION

### TOSTADOR CON CAFETERA INTEGRADA



Model ECT-819  
Model ECT-819R

## INSTRUCTION MANUAL

Before operating your new appliance, please read all instructions carefully and keep for future reference.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING.**
2. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
3. Clean the toaster and any accessories before using for the first time.
4. Do not touch the hot surfaces. Use handles and knobs.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
6. Do not use outdoors.
7. This appliance should not be used by children.
8. Unplug the appliance from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
9. Do not place toaster on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
10. Do not insert oversized foods, metal foil packages, or metal utensils into the toaster. This may result in electric shock.
11. Do not remove the crumb tray while the toaster is plugged in. Disconnect from power supply, wait for it to cool, and then remove the crumb tray.
12. Be careful of hot coffee spilling out, it may cause personal injury.
13. A fire may occur if the toaster is covered by or touching flammable materials such as curtains, draperies or walls, when in operation. Do not operate under wall cabinets.
14. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause injury.
15. **Do not attempt to dislodge food when the toaster is plugged into an electrical outlet.**
16. To avoid possibility of fire, do not leave toaster unattended during use.
17. Do not place paper, cardboard, plastic and the like in the toaster.
18. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn all controls to the "OFF" position, then remove the plug from the wall outlet.
19. Do not clean with metal scouring pads: pieces can break off of the pad and touch electrical parts, thereby, increasing the risk of an electrical shock.
20. Do not attempt to move the product while it is in operation.
21. Some countertop and table surfaces, such as Corian®, wood and/or laminates, are not designed to withstand prolonged heat generated by certain appliances. It is recommended by countertop manufacturers that a hot pad or trivet be placed under your appliance to prevent possible damage to the surface.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!**

## SHORT CORD PURPOSE

**NOTE:** A short power cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

**Longer power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.**

If an extension cord is used: (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the product; (2) the extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can unintentionally be pulled on or tripped over by children or pets.

## POLARIZED PLUG

If this appliance is equipped with a **polarized plug** (one blade is wider than the other), please follow the below instructions:

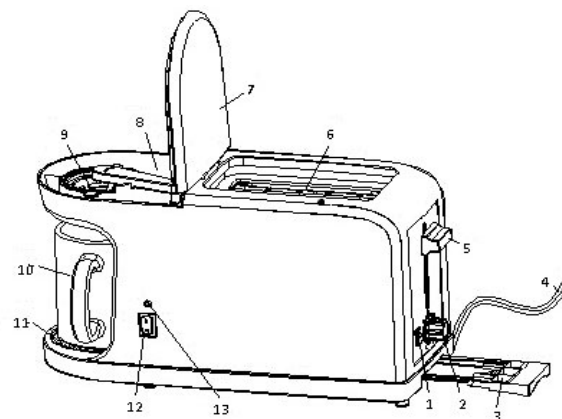
To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If you are unable to fit the plug into the electrical outlet, try reversing the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Never use the plug with an extension cord unless the plug can be fully inserted into the extension cord. Do not alter the plug of the product or any extension cord being used with this product. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.

## BEFORE FIRST USE

**IMPORTANT:** During the first few minutes of initial use you may notice smoke and/or a slight odor. This is normal and should quickly disappear. It will not recur after the appliance has been used a few more times. Clean all removable parts before the first use. **DO NOT USE ABRASIVE DETERGENTS OR MATERIALS. NEVER IMMERSE THE APPLIANCE, OR PLUG IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.** (See "CLEANING AND MAINTENANCE" section for instructions)

**CAUTION:** For continuous use beyond 2 consecutive toasting, please let the toaster cool for 5-10 minutes before resuming. Please repeat this for every 2 toasting.

## PARTS & FEATURES



1. Cancel Button
2. Light/Dark Selector
3. Moveable Crumb Tray
4. Power Cord
5. Push Knob
6. Bread Slot
7. Water Tank Cover
8. Water Tank
9. Coffee Filter
10. Coffee Mug (Not included)
11. Skid proof Tray
12. Coffee Maker Switch
13. Coffee Maker

## INSTRUCTIONS

**NOTE:** Toaster and coffee maker may be used separately or simultaneously.

1. Place your toaster with coffee maker on a flat, dry, stable, heat-resistant surface.
2. Plug the toaster in, and adjust the Light/Dark selector to your desired toasting darkness.
  - **NOTE:** The toaster provides 7 toast shades to choose from: 1 being the lightest toast shade and 7 being the darkest.
3. Place bread or other food suitable for this toaster (i.e. Waffles, bagels) into the Bread Slot, then press down the Push Knob until it locks the bread in place. It will remain down until the bread is toasted.
4. If you wish to stop the toasting process, press the Cancel Button. This will automatically eject the toast, and shut off the heating elements.
5. If the bread sticks in the toaster, unplug it, wait for it to cool, and then remove the bread.

## INSTRUCTIONS (CONT.)

- **CAUTION: NEVER USE METAL UTENSILS TO REMOVE AN ITEM WHEN IT IS STUCK AS THIS MAY DAMAGE THE HEATING ELEMENTS. DO NOT ATTEMPT TO REMOVE AN ITEM WHILE THE TOASTER IS PLUGGED INTO AN ELECTRICAL OUTLET AND/OR WHILE IT IS IN OPERATION, DOING SO MAY LEAD TO SEVERE PERSONAL INJURY.**
- 6. Remove your toast and unplug the toaster from the electrical outlet when finished.

**CAUTION:** For continuous use beyond 2 consecutive toasting, please let the toaster cool for 5-10 minutes before resuming. Please repeat this for every 2 toasting.

### TIPS

- Avoid using the toaster without any items to be toasted.
- To remove pieces of bread stuck inside of the toaster, unplug from the outlet and let it cool thoroughly, then turn the toaster upside down over a trash can or sink and carefully shake it from side to side or up and down to dislodge any items stuck inside.
- Power cord can be wrapped and tucked away neatly underneath the toaster.
- DO NOT FORCE ANY ITEMS INTO THE BREAD SLOT. IF AN ITEM GETS STUCK, TURN OFF, UNPLUG AND ALLOW THE TOASTER TO COOL DOWN COMPLETELY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE THE ITEM.
- Use caution when handling hot coffee from the coffee maker.
- Differences in toasting times depend on the moisture level of each item being toasted.
- Thicker slices of bread will require more time toast; extra thick bread may even require two cycles.
- When toasting items with pieces of fruit (i.e. cinnamon raisin bagels), remove any loose pieces of fruit so that they don't fall into and get stuck inside of the toaster.
- DO NOT PLACE BUTTERED BREADS OR PASTRIES WITH FILLINGS OR FROSTINGS IN THIS TOASTER, DOING SO MAY CREATE A FIRE HAZARD.

## INSTRUCTIONS (CONT.)

**FORCOFFEE MAKER:** Makes approximately 1 cup (8 oz.) of coffee.

**CAUTION: DO NOT OVERFILL THE COFFEE MAKER AS WATER CAN SPILL INTO THE TOASTER AND DAMAGE IT AND COULD ALSO LEAD TO PERSONAL INJURY. DO NOT FILL THE COFFEE MAKER WHILE THE TOASTER IS PLUGGED INTO AN ELECTRICAL OUTLET OR WHILE IT IS IN OPERATION. DO NOT OPEN THE WATER TANK COVER WHILE THE TOASTER IS IN OPERATION, DOING SO COULD LEAD TO INJURY.**

1. Make sure the toaster is off and not plugged into the electrical outlet.
  2. Open the Water Tank Cover and move the lever inside to the left. Pour water into the Water Tank. Do not fill past the "MAX" indicator.
  3. Place your coffee of choice into the Coffee Filter, move the lever back over the Coffee Filter, and close the Water Tank Cover.
  4. Place a standard sized mug at the center of the Skid-proof Tray.
  5. Turn the Coffee Maker switch ON to run coffee maker. The Coffee Maker Indicator will ignite when the coffee maker is running.
  6. Coffee will automatically spill into the coffee mug.
  7. Turn the switch off when finished brewing the coffee.
- **CAUTION: USE EXTREME CARE WHEN REMOVING THE HOT COFFEE FROM OFF OF THE SKID PROOF TRAY.**

## CLEANING AND MAINTENANCE

**CAUTION: NEVER THE IMMERSE THE TOASTER OR ITS POWER CORD IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**

1. Unplug the toaster from the electrical outlet and let it cool completely.
  2. DO NOT use any abrasive cleaners, sponges/cloths or steel wool to clean.
  3. Never spray or apply detergent or soap directly onto or into the toaster—this should be applied to a soft cloth and then used to clean the exterior of the toaster.
  4. The outside of the toaster should be wiped with a soft, damp cloth.
  5. The Coffee Filter can be washed using warm soapy water. Do not wash the coffee filter using a dishwasher.
- **CAUTION: Unplug the toaster and allow the coffee maker to cool completely before attempting to remove the Coffee Filter. Doing so while the unit is hot, exposes the user to release of hot steam and could lead to personal injury.**
6. Unplug the unit from the outlet and allow it to cool completely before removing the Moveable Crumb Tray for cleaning. It is located beneath the Light/Dark selector. Simply pull out the crumb tray and empty its contents into a trash can. Return the crumb tray when finished.
- **NOTE:** It is recommended to clean out the crumb tray regularly as a build-up of crumbs is a potential fire hazard.
7. Do not dry the water tank with a paper or cloth towel and these could leave remnants behind.
  8. DRY ALL PARTS THOROUGHLY BEFORE OPERATING OR STORING THE TOASTER.

**LIMITED WARRANTY\* ONE (1) YEAR**  
**WARRANTY IS ONLY VALID WITH A DATED PROOF OF PURCHASE**

1. Your small kitchen appliance is built with precision, inspected and tested before leaving our factory.
2. It is warranted, to the original purchaser to be free from any manufacturing defects under normal use and conditions for one (1) year, cord excluded. This Warranty applies only to the original purchaser of this product.
3. If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you purchased it. If you are past the store's allowed return policy period, please see the enclosed Warranty.
4. If you use your appliance for household use and according to instructions, it should give you years of satisfactory service.
5. During the one-year warranty period, a product with a defect will be either repaired or replaced with a new or reconditioned comparable model (at our option) when the product is returned to our Service Center. (See the "Returns" section below).
6. The repaired or replacement product will be in warranty for the remaining balance of the one-year warranty period and an additional one-month period.
7. **This limited warranty covers appliances purchased and used within the 50 contiguous states plus the District of Columbia and does NOT cover:**
  - Damages caused by unreasonable use, neglect, normal wear and tear, commercial use, improper assembly or installation of product.
  - Damages caused in shipping.
  - Damages caused by replacement or resetting of house fuses or circuit breakers.
  - Defects other than manufacturing defects.
  - Breakage caused by misuse, abuse, accident, alteration, lack of proper care and maintenance, or incorrect current or voltage.
  - Lost or missing parts of the product. Parts will need to be purchased separately.
  - Damages of parts that are not electrical; for example: cracked or broken plastic or glass.
  - Damage from service or repair by unauthorized personnel.
  - Extended warranties purchased via a separate company or reseller.
  - Consumer's remorse is not an acceptable reason to return a product to our Service Center.

\*One Year Limited Warranty valid only in the **50 contiguous states plus the District of Columbia, excluding** Puerto Rico and the Virgin Islands.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA; product usage which is in violation of the written instructions provided with the unit will void this warranty. For international warranty, please contact the local distributor.

\*\*Any instruction or policy included in this manual may be subject to change at any time.

**MAXI-MATIC, USA**

18401 E. Arenth Ave. City of Industry, CA 91748  
Customer Service Dept: (626) 912-9877 Ext: 120/107 MON-FRI 8am-5pm PST  
Website: [www.maxi-matic.com](http://www.maxi-matic.com) email: [info@maxi-matic.com](mailto:info@maxi-matic.com)

**RETURN INSTRUCTIONS**

**RETURNS:**

A. Any return of defective merchandise to the manufacturer must be processed accordingly by first contacting customer service (contact information shown below) to obtain an RA # (Return Authorization Number). We will not accept any returns of merchandise without an applicable RA #.

B. **IMPORTANT RETURN INSTRUCTIONS.** Your Warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit to Maxi-Matic USA:

1. Carefully pack the item in its original carton or other suitable box to avoid damage in shipping.
2. Before packing your unit for return, be sure to enclose:
  - a) Your name, full address with zip code, daytime telephone number, and RA#,
  - b) A dated sales receipt or **PROOF OF PURCHASE**,
  - c) The model number of the unit and the problem you are having (Enclose in an envelope and tape directly to the unit before the box is sealed,) and
  - d) Any parts or accessories related to the problem.

3. Maxi-Matic USA recommends you ship the package U.P.S ground service for tracking purposes. We cannot assume responsibility for lost or damaged products returned to us during incoming shipment. For your protection, always carefully package the product for shipment and insure it with the carrier. C.O.D shipments cannot be accepted.

**4. All return shipping charges must be prepaid by you.**

5. Mark the outside of your package:

MAXI-MATIC USA  
18401 E. ARENTH AVE.  
CITY OF INDUSTRY, CA 91748

6. Once your return has been received by our warehouse, Maxi-Matic USA will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship, subject to the conditions in paragraph B.

**7. Maxi-Matic will pay the shipping charges to ship the repaired or replacement product back to you.**

## IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Cuando use aparatos eléctricos, precauciones básicas de seguridad, siempre se deberán de tomarse en cuenta. Incluyendo las siguientes:

- **Lea todas las instrucciones antes de utilizar la cafetera.**
- Nunca coloque o sumerja el aparato o alguna parte del mismo en agua o ningún otro líquido.
- Limpie el aparato y sus accesorios antes de usarlo por primera vez.
- No toque las superficies calientes, use las asas o perillas
- Nunca use ningún aparato con el enchufe dañado. Si el cordón de alimentación es dañado este debe ser reemplazado por el fabricante, personal capacitado o su agente de servicio, para evitar riesgos.
- No lo utilice a la intemperie.
- Este aparato no deberá ser utilizado por niños.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes y antes de limpiar.
- No coloque el aparato sobre o cerca de aparatos que generen calor como estufas de gas, parrillas eléctricas u hornos, en funcionamiento.
- No introduzca alimentos extra grandes, envueltos en papel aluminio, o utensilios de metal dentro del tostador. Podría recibir una descarga eléctrica y causarle graves quemaduras.
- No quite la charola para residuos mientras el tostador esté conectado al tomacorriente. Desconecte primero, espere a que enfríe y luego remueva la charola.
- Tenga mucha precaución con los derrames de café le podrían causar graves quemaduras.
- Fuego podría ocurrir si el aparato llegara a tocar o cubrir con materiales inflamables como cortinas, tapetes o inclusive las paredes cuando está en uso.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causarle daños personales o al aparato.
- **Nunca intente remover residuos de alimentos cuando el aparato este en funcionamiento o conectado al toma corriente, para evitar riesgos.**
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso.
- Nunca introduzca papel, cartón o plástico sobre o dentro del aparato.
- Apague la unidad antes de desconectar del tomacorriente.
- No limpie el aparato con estropajos de metal, partículas del mismo podrían caer dentro del tostador y tocar partes eléctricas del aparato aumentando la posibilidad de recibir una descarga eléctrica.
- No intente mover o llevar de un lugar a otro el aparato cuando este en uso.
- Algunas superficies de gabinetes y mesas como Corian®, madera o laminados de formica o madera fina no están diseñados para soportar calores prolongados, generados por ciertos aparatos eléctricos de cocina. Es muy recomendado por los fabricantes de gabinetes que utilice colchonetas o guantes de cocina bajo el aparato, para prevenir posibles daños a sus muebles o gabinetes de cocina.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES  
ESTE PRODUCTO ES PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE.**

## USO DE UN CORDÓN CORTO

Para reducir el riesgo de daños personales, como un tropezón o enredarse con el cordón eléctrico, un cordón eléctrico corto es suministrado con la unidad.

Una extensión eléctrica más larga podrá ser utilizada, siempre y cuando tome extremas precauciones durante su uso.

Si una extensión eléctrica más larga va a ser utilizada, tenga muy en cuenta las siguientes recomendaciones:

- **Las especificaciones eléctricas especialmente el (amperaje) del cordón eléctrico a utilizar deberá de ser igual o de más amperaje que el especificado en el aparato a utilizar.**
- **La extensión eléctrica deberá de ser colocada de una manera que no cuelgue de la mesa, donde una mascota, los niños o cualquier otra persona lo pueda jalar o tropezar sobre ella, accidentalmente.**

## ENCHÚFE POLARIZADO

Si este aparato es suministrado con un cordón eléctrico de **enchufe polarizado** (un lado del enchufe es más ancho que el otro) favor de seguir las siguientes recomendaciones.

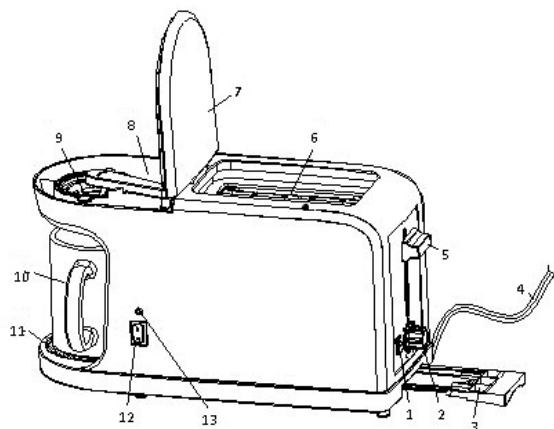
**Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica,** este enchufe está diseñado para entrar en el receptáculo eléctrico de una sola manera. Si el enchufe eléctrico no entra completamente, de un giro al mismo y trate de nuevo; si no entra de ninguna manera, póngase en contacto con un electricista para solucionar el problema.  
**NO TRATE DE MODIFICAR EL ENCHÚFE DE NINGUNA MANERA.**

## ANTES DEL PRIMER USO

**IMPORTANTE:** Durante los primeros minutos de uso, podría usted notar un poco de humo u olor a quemado que despiende el aparato. Esto es normal y desaparecerá rápidamente. Esto no reaparecerá después de que el aparato sea usado varias veces.

- **LIMPIE TODAS LAS PARTES REMOVIBLES ANTES DEL PRIMER USO. NO UTILIZE JABONES, DETERGENTES, O MATERIALES ABRASIVOS PARA LIMPIAR EL APARATO. NUNCA SUMERJA EL APARATO EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.** (Vea la sección de "MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA" para instrucciones)

## DESCRIPCIÓN DE PARTES



1. Botón para cancelar funciones
2. Control para tostar
3. Charola removible para residuos
4. Cordón eléctrico
5. Botón para bajar pan
6. Ranura
7. Tapadera del tanque
8. Tanque para agua
9. Filtro
10. Taza (**No se Incluye**)
11. Charola anti-deslizable
12. Interruptor de la cafetera
13. Coffee Maker Indicator

## INSTRUCCIONES

**NOTA:** El tostador de pan y cafetera se podrán usar por separado o simultáneamente.

1. Coloque el tostador sobre una superficie seca, plana, estable y resistente al calor.
2. Conecte al tomacorriente y coloque el control para tostar (2) ("Light/Dark") a su gusto.
- **NOTA:** El tostador provee 7 diferentes intensidades para tostar pan 1 siendo el más claro al 7 el más oscuro que podrá seleccionar a su gusto.
3. Coloque las rebanadas de pan en las ranuras del tostador (6) o (Waffles o rosquillas), luego baje el botón (5) hasta que el botón se inmovilice y se mantendrá en esa posición hasta que el pan este tostado.
4. Si desea parar el proceso de tostar, presione el botón para cancelar (1). esto expulsará automáticamente el pan y apagará los elementos térmicos del tostador.
5. Si el pan llegara a trabarse, desconecte del tomacorriente, espere a que la unidad enfíe y luego saque el pan.
6. Remueva los alimentos del tostador y desconecte del tomacorriente cuando termine.
- **CUIDADO: NUNCA USE UTENCILIOS DE METAL PARA REMOVER RESIDUOS DE ALIMENTOS ATORADOS DENTRO DE LAS RANURAS DEL TOSTADOR DE PAN MIENTRAS ESTE EN USO O CONECTADO AL TOMA CORRIENTE; AL HACERLO PODRÍA CAUSARLE SEVEROS DAÑOS PERSONALES O DAÑOS A LOS ELEMENTOS TÉRMICOS DEL TOSTADOR.**

## INSTRUCCIONES (CONT)

**PRECAUCIÓN:** Para uso continuo más allá de 2 consecutivos tostados, por favor deje enfriar de la tostadora durante 5-10 minutos antes de reanudar. Por favor repetir esto para cada 2 tostados.

### SUGERENCIAS

- Evite utilizar el tostador vacío.
- Para remover piezas de pan atorados en el tostador, desconecte del toma corriente, espere a que enfíe y luego voltee y sobre un bote de basura o lavabo sacuda la unidad de arriba a abajo y de lado a lado.
- El cordón eléctrico podrá ser guardado enredándolo bajo el propio tostador
- No forcé a que entre ningún alimento en las ranuras del tostador, si un residuo de pan llegara a atorarse, desconecte el tostador del tomacorriente, espere a que enfíe completamente antes de remover los residuos.
- Tenga mucha precaución cuando se sirva café.
- La diferencia de tiempo para tostar pan depende de que tan húmedo este.
- Gruesas rebanadas de pan requieren más tiempo para tostar. Extra gruesas rebanadas de pan tal vez requieran dos ciclos para tostar.
- Cuando tueste pan con frutas incrustadas (Pasas o canela) remueva las piezas sueltas para evitar que caigan dentro del tostador.
- No introduzca pan con mantequilla o rellenos de fruta o congelados, Al hacerlo podría causar un incendio.

**LA CAFETERA:** Produce aproximadamente 1 taza de café 237ml. (8 Oz.)

**PRECAUCIÓN: NO SOBRELLENE EL TANQUE DE LA CAFETERA, PODRÍA DERRAMARSE AGUA DENTRO DEL TOSTADOR Y CAUSARLE DAÑOS PERSONALES O A LA CAFETERA. NO TRATE DE LLENAR EL TANQUE DE AGUA MIENTRAS LA CAFETERA ESTE EN USO O CONECTADA AL TOMA CORRIENTE. NO DESTAPE EL TANQUE DE AGUA MIENTRAS EL TOSTADOR ESTE EN OPERACIÓN, SI LO HACE PODRÍA CAUSARLE DAÑOS PERSONALES.**

1. Asegúrese de que el tostador este apagado y desconectado del toma corriente
2. Destape el tanque de la cafetera y mueva la palanca a la izquierda. Ponga agua dentro del tanque, no sobrellene a más del indicador de máximo (MAX).
3. Ponga café dentro del filtro, retorne la palanca a su lugar y tape el tanque
4. Coloque una taza en el centro de la charola anti-deslizante (11).
5. Encienda la cafetera, la luz indicadora (13) encenderá indicando el funcionamiento de la misma.
6. El café automáticamente caerá dentro de la taza cuando esté listo.
7. Apague la cafetera cuando termine de elaborar su café.
- **CUIDADO: TENGA MUCHA PRECAUCIÓN CUANDO REMUEVA LA TAZA DE CAFÉ DE LA CHAROLA ANTI-DESLIZANTE.**



## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

**CUIDADO: NUNCA SUMERJA EL TOSTADOR O EL CORDÓN ELÉCTRICO EN AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO.**

1. Desconecte el tostador del tomacorriente y deje que enfríe completamente.
2. No utilice ninguna clase de limpiadores abrasivos, esponjas o estropajos de metal para limpiar.
3. Nunca rocié, aplique detergentes o jabón en o dentro del tostador de pan directamente. Estos limpiadores deberán aplicarse a un trapo limpio y suave para limpiar el exterior del tostador.
4. El exterior del tostador de pan se deberá limpiar con un trapo suave y húmedo.
5. El filtro permanente de la cafetera podrá lavarse en agua tibia y con jabón. No lave el filtro en el lavaplatos.
6. **PRECAUCIÓN: Desconecte el aparato del toma corriente y permita que enfríe completamente antes de remover el filtro. Si lo hace estará expuesto a que chorros de vapor le cause graves daños personales.**
7. Desconecte el aparato del tomacorriente y permita que enfríe completamente antes de quitar la charola de residuos (3) para limpiar. La charola (3) está localizada detrás del control para tostar (2) simplemente jale, saque y limpie, luego regrese la charola a su lugar de origen cuando termine.
8. **NOTA:** Es muy recomendado que limpie la charola (3) regularmente para evitar la acumulación de residuos, el cual es potencialmente peligroso.
9. No seque el tanque (8) con trapos o toallas de papel, podrían dejar residuos de estos mismos.
10. SEQUE TODAS LAS PARTES ANTES DE USAR O GUARDAR SU APARATO.

## GARANTÍA LIMITADA \* UN (1) AÑO

### GARANTIA ES VALIDA CON UNA PRUEBA DE COMPRA FECHADA

1. Su aparato de cocina está construido con precisión, inspeccionados y probados antes de salir de nuestra fábrica.
2. Se garantiza, al comprador original, de estar libres de defectos de fabricación en condiciones de uso normales y las condiciones para un (1) año, cordones excluidos. Esta garantía se aplica sólo al comprador original de este producto.
3. Si necesita cambiar la unidad, devuélvala en su caja original, con el recibo de compra, a la tienda donde lo compró. Si usted está más allá del plazo concedido para el retorno por la política de la tienda, por favor consulte la garantía incluida.
4. Si utiliza el aparato para uso doméstico y de acuerdo con las instrucciones, debería ofrecerle años de servicio satisfactorio.
5. Durante el período de garantía de un año, un producto con un defecto será reparado o reemplazado por un modelo nuevo o reacondicionado (a nuestro criterio) cuando el producto sea devuelto a nuestro Centro de Servicio. (Consulte la sección "Devoluciones" a continuación).
6. El producto reparado o reemplazado estará garantizado por el saldo restante del período de garantía de un año y un plazo adicional de un mes.
7. **Esta garantía limitada cubre los aparatos comprados y usados en los 50 estados contiguos y el Distrito de Columbia, y no cubre:**
  - Los daños causados por el uso excesivo, negligencia, uso y desgaste normal, uso comercial, montaje o instalación incorrecta del producto.
  - Los daños causados durante el envío.
  - Los daños causados por la sustitución o reposición de fusibles o disyuntores.
  - Defectos que no sean defectos de fabricación.
  - Rotura causada por mal uso, abuso, accidente, alteración, falta de cuidado y mantenimiento, o incorrecta de corriente o voltaje.
  - Pérdida o falta alguna pieza del producto. Las piezas se deben comprar por separado.
  - Daños de piezas que no sean eléctricos; por ejemplo: agrietado o roto de plástico o de vidrio.
  - Daños por servicio o reparación por personal no autorizado.
  - Las garantías extendidas compradas a través de una empresa independiente o revendedor.
  - Remordimiento del consumidor no es una razón aceptable para devolver un producto a nuestro Centro de Servicio.

\* Un año de garantía limitada válida solamente en los 50 **estados contiguos y el Distrito de Columbia, excluyendo Puerto Rico y las Islas Vírgenes.**

Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y operado en los EE.UU., el uso del producto que se encuentra en violación de las instrucciones escritas proporcionadas con la unidad anulará esta garantía.

Para la garantía internacional, por favor póngase en contacto con el distribuidor local.

\*\* Cualquier instrucción o política incluida en este manual puede estar sujeta a cambios en cualquier momento.

### **MAXI-MATIC, EE.UU.**

18401 E. Ave Arenth. City of Industry, CA 91748

Departamento de Atención al Cliente: (626) 912-9877 Ext: 120/107 Lunes a viernes 8am-5pm PST

Sitio de web: [www.maxi-matic.com](http://www.maxi-matic.com) email: [info@maxi-matic.com](mailto:info@maxi-matic.com)

## **INSTRUCCIONES DE DEVOLUCIÓN**

### **DEVOLUCIONES:**

A. Cualquier devolución de mercancía defectuosa al fabricante deben ser procesados apropiadamente contactando primero al servicio al cliente (información de contacto se muestra a continuación) para obtener un # RA (Número de autorización de devolución). No se aceptará ninguna devolución de mercancía sin un # RA aplicable.

B. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE RETORNO. Su garantía depende que usted siga estas instrucciones si va a devolver la unidad a Maxi-Matic EE.UU.:

1. Empaque cuidadosamente el producto en su caja original o en otra caja adecuada para evitar daños durante el envío.
2. Antes del envío de la devolución unidad, asegúrese de adjuntar:
  - a) Su nombre, dirección completa con código postal, número de teléfono durante el día, y #RA
  - b) Un recibo de compra fechado o COMPROBANTE DE COMPRA,
  - c) El número de modelo de la unidad y el problema que tiene (Encierre en un sobre y pegue directamente a la unidad antes de sellar la caja) y
  - d) Todas las piezas o accesorios relacionados con el problema.
3. Maxi-Matic EE.UU. recomienda enviar el paquete de servicio terrestre de UPS para fines de seguimiento. No podemos asumir la responsabilidad por productos perdidos o dañados devueltos a nosotros durante el transporte entrante. Para su protección, siempre cuidadosamente empaquetar el producto para su envío y asegurarlo con la compañía. Envíos C.O.D no puede ser aceptado.

**4. Todos los gastos de envío de devolución debe ser pagado por usted.**

5. Marque el exterior del paquete:

MAXI-MATIC EE.UU.  
18401 E. ARENTH AVE.  
CITY OF INDUSTRY, CA 91748

6. Una vez que su devolución ha sido recibida por nuestro almacén, Maxi-Matic EE.UU. se compromete a reparar o sustituir el producto si presenta defectos de materiales o mano de obra, sujeto a las condiciones del apartado B.

**7. Maxi-Matic pagará los gastos de envío para enviar el producto reparado o reemplazado de nuevo a usted.**